

Distr.  
GENERAL

A/47/991  
28 July 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون  
البند ٤٧ من جدول الأعمال

### إعادة تشكيل هيكل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

رسالة مؤرخة ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٢ موجهة الى رئيس  
الجمعية العامة من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

أكتب إليكم بالنيابة عن مكتب المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذته الجمعية العامة في جلستها العامة ١٠٧ المعقودة في ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ والذي يقضي بتأجيل اتخاذ اجراء في إطار البند ٤٧ من جدول الأعمال المعنون "إعادة تشكيل هيكل الأمم المتحدة وتنشيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما".

ولقد دأب أعضاء المجلس الاقتصادي والاجتماعي على متابعة مداوات الفريق العامل الذي أنشأته الجمعية العامة لدراسة هذه المسألة باهتمام كبير، ومن ثم كان من دواعي أسفنا أن علمنا بالنتيجة السالفة الذكر.

ومن الضروري أن يتم على وجه السرعة اتخاذ التدابير اللازمة لاعادة تشكيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتنشيطه ليتسنى زيادة تعزيز قدرة المجلس على الاضطلاع بمسؤولياته المتوخاة له في ميثاق الأمم المتحدة. ولقد تم الإعراب دوماً وعلى نطاق واسع عن هذا الرأي أثناء الدورة الحالية للمجلس من جانب وفود كافة المجموعات الاقليمية ومسؤولي الأمم المتحدة في جميع القطاعات الرفيعة المستوى التنسيقية منها والتشغيلية.

ولذلك يود المكتب أن ينقل إليكم وجود شعور على نطاق واسع تتشارك فيه الدول الأعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالحاجة الملحة الى التوصل الى اتفاق حول هذا الموضوع قبل إنهاء الدورة الحالية للجمعية العامة.

وسيكون من الأمور الايجابية جدا لو تم اتخاذ قرار بشأن هذه المسألة قبل دورة الجمعية العامة القادمة ليتسنى التعجيل باتخاذ الاجراء الاضافي اللازم في عملية إعادة التنشيط والتشكيل، بما في ذلك البت في المسألة الهامة وهي مسألة ترشيح جداول أعمال المجلس والهيئات ذات الصلة التابعة للجمعية العامة العاملة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي.

ويظل أعضاء المكتب تحت تصرفكم لتقديم المساعدة إليكم حسبما ترونه ملائما في مساعيكم بشأن هذه المسألة.

وأكون شاكرا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من الوثائق الرسمية للجمعية العامة في إطار البند ٤٧ من جدول الأعمال

(توقيع) جوان سومافيا

رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي